

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Eglisau Redaktion: redaktion@eglisau.ch Auflage: 2'800 Ex. erscheint 12 x jährlich Titelbild: Gemeinde Eglisau Layout/Druck: 05 Druck Eglisau Gedruckt auf 100 % Altpapier

Nächster Redaktionsschluss: 20. Oktober 2025

Mitteilungen 10/25

Gemeinde Eglisau | www.eglisau.ch

Editorial

Abschluss der Rebbergmelioration Vorderer Stadtberg

Liebe Eglisauerinnen und Eglisauer

«Melioration» bedeutet im Ursprung nichts anderes als Verbesserung. Genau darum ging es auch bei unserer Rebberg-Melioration Vorderer Stadtberg: die Bewirtschaftbarkeit unserer Parzellen langfristig zu sichern und die Grundlage für einen nachhaltigen Weinbau in Eglisau weiter zu stärken.

Der Weinbau hat in unserer Gemeinde eine lange Tradition. Schon im 9. Jahrhundert ist er urkundlich erwähnt. Im 19. Jahrhundert umfassten die Reben in Eglisau ganze 88 Hektaren. 1953 fand die erste Rebberg-Melioration im hinteren Stadtberg statt. Rund ein halbes Jahrhundert später haben wir nun die zweite grosse Etappe abgeschlossen – mit einem besonderen Fokus auf den vorderen Stadtberg. Dort konnten 3,5 Hektaren neu melioriert werden, ergänzt durch drei Bewirtschaftungswege und wertvolle Ökoausgleichsflächen, welche 10 % der Gesamtfläche ausmachen und mit spezieller Wildblumen-Saat angelegt wurden.

Ein Projekt dieser Grössenordnung gelingt nur im Team. 13 Eigentümerinnen und Eigentümer, fünf aktive Bewirtschafter – Matthias Bechtel, Erwin Mühlemann, Hans-Ueli Wittweiler, Hans-Heiri Meier und Hansruedi Schneider – sowie das Meliorationsamt, ein Vermessungsingenieur, ein Biologe, die Finanzabteilung der Gemeinde und weitere Beteiligte haben unter der sehr professionellen Leitung vom Präsidenten Hansruedi Schneider Hand in Hand gearbeitet. Gemeinsam ist es uns gelungen, ein Budget von Fr. 850'000.– nicht nur zu planen, sondern auch exakt einzuhalten – trotz aller Herausforderungen, die ein solches Vorhaben in einer über 10-jährigen Projektdauer mit sich bringt.

Heute wachsen auf unseren Parzellen vor allem Blauburgunder, daneben Chardonnay, Sauvignon Blanc, Räuschling, Riesling und ein wenig Merlot. Damit setzen wir auf Vielfalt, Qualität und Zukunftsfähigkeit – und tragen dazu bei, dass der Weinbau in Eglisau auch für kommende Generationen eine attraktive Zukunft hat.

Für mich persönlich war es eine Freude, Teil dieses engagierten und gut funktionierenden Meliorationsteams zu sein. Die Zusammenarbeit war von Kollegialität, Vertrauen, Fachwissen und Begeisterung geprägt. Ich hoffe, dass wir schon bald wieder ein Projekt in ähnlicher Konstellation realisieren dürfen – zum Wohle unserer Gemeinde und ihrer Traditionen.



Legende: Vorderer Stadtberg nach Fertigstellung der Meliorationsarbeiten

Wassertag der Gemeinde Eglisau

Am 18. Oktober, von 10.00 bis 14.30 Uhr, finden im Reservoir Tössriederen Führungen und Vorträge zu Themen rund ums Trinkwasser statt, wozu wir Sie herzlich einladen. Hans-Peter Wälle und Rolf Marthaler freuen sich auf Ihren Besuch. Die Führungen starten jeweils um 10.00, 11.00, 12.30 und 13.30 Uhr. Details finden Sie unter der Rubrik «Termine» in diesem Mitteilungsblatt.

Projekt Ausbau Kläranlage Stampfi

Im Weiteren möchte ich Sie auf den ebenfalls in diesem Mitteilungsblatt erscheinenden, sehr informativen Statusbericht zum Projekt Ausbau der Kläranlage Stampfi aufmerksam machen. Den Ausbau treiben wir gemeinsam mit Glattfelden voran, deren Abwasser wir ebenfalls hier reinigen. Wir sind mit dem Vorhaben voll auf Kurs, sowohl was die Qualität, die Termine wie auch die Kosten anbelangt.

Was dieses Projekt für mich als Präsident der Baukommission besonders macht, ist die hervorragende Zusammenarbeit zwischen den beiden Gemeinden Glattfelden und Eglisau, wofür ich hier unseren Glattfelder-Kollegen ein grosses Dankeschön aussprechen möchte. > Felix Baader/Gemeinderat Eglisau



Gemeinderat - Verhandlungsauszug

Bushaltestelle Breitistrasse, Umsetzung Behindertengleichstellungsgesetz, Festsetzung nach § 15 Strassengesetz, Projekt- und Kreditgenehmigungen und Vergabe der Baumeister- und Sanitärarbeiten

Damit mobilitätseingeschränkte Personen einen autonomen Zugang zum öV-Bus erhalten, wird die Haltestelle Breitistrasse entsprechend ausgebaut und erhält eine Haltekante mit 22 cm Einstiegshöhe. Da sie zugleich Endhaltestelle mit Wartezeit ist, wird zusätzlich eine Haltebucht erstellt, um das Passieren von Autos am stehenden Bus zu erleichtern. Der Gemeinderat hat das Projekt nach § 15 Strassengesetzt festgesetzt.

Sanierung Breitistrasse, Festsetzung nach § 15 Strassengesetz, Projekt- und Kreditgenehmigungen und Vergabe der Baumeisterund Sanitärarbeiten

Im Zuge des Wasserversorgungsprojekts erneuert die Gemeinde die alte Frischwasserleitung in der Breitistrasse. Die Strasse wird saniert und, da sie Teil einer wichtigen Schulwegverbindung ist, mit einer neuen Strassenbeleuchtung ausgestattet. Der Gemeinderat hat das Projekt nach § 15 Strassengesetz festgesetzt. Zudem hat er einen gebundenen Kredit über Fr. 271'000.— genehmigt und die Arbeiten vergeben.

Sanierung Haldenweg, Installation Strassenbeleuchtung, Verabschiedung zuhanden der öffentlichen Planauflage nach § 16 und 17 Strassengesetz

Wegen eines früheren Wasserleitungsbruchs muss die Leitung im Haldenweg ersetzt werden. Im Zuge dieser Arbeiten sowie weiterer Sanierungsmassnahmen wird die Strassenbeleuchtung ausgebaut. Dabei wird im Sinne des Naturschutzvereins Bülach, Ortsgruppe Eglisau, auf die Begrenzung von Lichtemissionen geachtet. Der Gemeinderat hat die Installation der Strassenbeleuchtung in die öffentliche Planauflage nach § 16 und 17 Strassengesetz verabschiedet.

Sanierung Rüdensbergweg, Ersatz Belagsrampe durch Treppe, Festsetzung nach § 15 Strassengesetz

Im Zuge des Ersatzes der Frischwasserleitung zum Quellwasserpumpwerk Egg und der Kanalhaltung zwischen Schacht 14 und 15 werden auch der in die Jahre gekommene Rüdensbergweg sowie die Beleuchtung saniert. Auch bei dieser Strassenbeleuchtung wird auf die Begrenzung von Lichtemissionen geachtet. Zudem wird die Belagsrampe durch eine Treppe ersetzt. Der Gemeinderat hat das Projekt nach § 15 Strassengesetzt festgesetzt.

Budget 2026, definitive Verabschiedung

Der Gemeinderat hat das Budget 2026 für die Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2025 verabschiedet. Die Erfolgsrechnung weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 33'000.— aus. Der Steuerfuss wird auf 113 % belassen. Das detaillierte Budget wird mit dem Weisungsheft für die Gemeindeversammlung veröffentlicht.

Weierbachhus, Sanierung Mehrzweckkeller, Projekt- und Kreditgenehmigung, Vergabe Bauarbeiten

Dem Mehrzweckkeller des Weierbachhus setzt die Feuchtigkeit seit geraumer Zeit erheblich zu. Ohne Sanierung drohen weitere Schäden am Mauerwerk und Einschränkungen der Betriebssicherheit. Für die Projektierung und Ausführung der Feuchtigkeitssanierung des Mehrzweckkeller hat der Gemeinderat einen gebundenen Kredit von Fr. 71'000.– genehmigt.

Projekt Hopp-la, Projektgenehmigung und Ausschüttung Beitrag aus ZKB-Jubiläumsdividende

Der Spielplatz «Schatzinsel» wird mit zwei Trampolinen sowie dem Spielgerät «Geduldsfaden nature» der Firma Hinnen Spielplatzgeräte AG, Sarnen, ausgestattet. Die Spielgeräte werden mit Fr. 38'201.70 aus der ZKB-Jubiläumsdividende finanziert. Diesen Betrag (Fr. 40'000.–) hat die Wettbewerbsjury ursprünglich für das Projekt «Hopp-La-Park» gesprochen. Das Projekt wurde für die Realisierung dahingehend angepasst, dass generationenverbindende Geräte, in Zusammenarbeit mit der Stiftung Hopp-La, auf bestehenden öffentlichen Plätzen eingesetzt werden.

Hydranten- und Schieberunterhalt, Mehrjahres-Wartungsvertrag 2026 bis 2030

Um die Löschsicherheit und den Werterhalt des Wasserleitungsnetzes zu gewährleisten, müssen die Hydranten und Schieber regelmässig geprüft und gewartet werden. Ein Teil dieser Wartungsarbeiten wird jeweils durch die Firma Hinni AG ausgeführt. Nun wird der Wartungsvertrag mit der Hinni AG bis am 31. Dezember 2030 verlängert. Die jährlichen externen Kosten für die Wartung sind gebunden und budgetiert. Sie betragen Fr. 22'262.30.



Änderung des Strassengesetzes, Stellungnahme der Gemeinde Eglisau

Der Gemeinderat Eglisau erachtet die Änderung des Strassengesetzes als unnötig und lehnt beide – von der kantonalen Volksdirektion vorgeschlagenen – Varianten ab. Sie würden zusätzliche Kosten verursachen, zu Verfahrensverzögerungen führen und die Gemeindeautonomie beschneiden. Teilt der Kanton Zürich diese Auffassung nicht, gibt er Variante 1 den Vorzug.

Die Beschlüsse sind auf www.eglisau.ch, «Aktuelles & Dossiers» oder über den QR-Code einsehbar.

> Gemeinderat

Baurechtliche Entscheide

Im ordentlichen Verfahren genehmigt:

Renercon Energie AG

• Installationsplatz bis Ende 2025, Dachselenstrasse

Susi Sigrist

• Luft-/Wasser-Wärmepumpe (aussen aufgestellt), Haldenweg 3

Bauausschreibungen

Ellen Stoll und Erik Schrutt, Tubakstrasse 1

 Ersatz und Verlängerung Sichtschutzwand, Kat.-Nr. 3170, Vers.-Nr. 1639, Tubakstrasse 1 (Wd)

shVision AG, Bahnhofstrasse 88, 8197 Rafz

 Rhybar Eglisau, Ersatz Klimagerät, Kat.-Nr. 454, Vers.-Nr. 1363, Rheinstrasse 10 (KA)

Katrin Zbinden, Buchsackerstrasse 14, 8953 Dietikon

Ausbau bestehender Wintergarten zu Zimmer, Fenster- und Storenersatz, Instandsetzung Dach und zusätzliches Dachfenster, zusätzliche Nasszelle im Obergeschoss, zusätzliches Fenster nach Osten, Vergrösserung Fenster zum Sitzplatz, Kat.-Nr. 1764, Vers.-Nr. 159, Brunnwisstrasse 2a (Fk)

Planauflage/Rechtsmittelbehelfe

Planauflage ab 1. Oktober 2025 während 20 Tagen beim Geschäftskreis Bau und Planung im 1. Stock des Gemeindehauses während den ordentlichen Öffnungszeiten. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich beim Geschäftskreis angefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Baurechtsentscheides (§§ 314 bis 316 PBG).

> 30. September 2025/Gemeinderat Eglisau

Kommunales Schutzobjekt; Vers.-Nr. 368, Hinterer Stadtberg 1, Eglisau, kommunale Landwirtschaftszone: Vertragsgenehmigung

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 1. September 2025 den verwaltungsrechtlichen Vertrag betreffend die Unterschutzstellung der Liegenschaft (Vers.-Nr. 368) auf Kat.-Nr. 1388, Hinterer Stadtberg 1, 8193 Eglisau, genehmigt.

Die Liegenschaft (Vers.-Nr. 368) auf Kat.-Nr. 1388, Hinterer Stadtberg 1, 8193 Eglisau, wird unter Schutz gestellt.

Der Schutzumfang, die zulässigen Eingriffe und die weiteren Pflichten der Eigentümerschaft ergeben sich aus dem verwaltungsrechtlichen Vertrag vom 1. September 2025.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Gemäss § 211 Abs. 4 PBG kommt einem Rekurs keine aufschiebende Wirkung zu. Die Unterlagen können, während der Rekursfrist, beim Geschäftskreis Bau und Planung, im 1. Stock des Gemeindehauses, Obergass 17, 8193 Eglisau, zu den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

> 30. September 2025/Gemeinderat Eglisau

Beschlüsse Gemeindeversammlung vom Dienstag, 9. September

A. Gemeinde Eglisau

- 1. Teilrevision kommunale Richtplanung genehmigt
- 2. Teilrevision kommunale Nutzungsplanung genehmigt

Rechtsmittelbelehrung

Die Protokolle und die zugehörigen Akten liegen ab 30. September während den Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Finsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden.

Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Die Rekursauflage gegen den Festsetzungsbeschluss der Gemeindeversammlung erfolgt nach dem Genehmigungsentscheid der Baudirektion.

> 30. September 2025/Gemeinderat Eglisau

Sanierung Breitistrasse, Installation Strassenbeleuchtung: Festsetzung

Die Breitistrasse verfügt über keine Beleuchtung. Da es sich unter anderem um die Fortsetzung der «Schuelstäge» und damit um eine Schulwegverbindung handelt, soll die Breitistrasse im Zuge der Sanierungsmassnahmen mit einer Strassenbeleuchtung ausgerüstet werden.

Das obgenannte Projekt wird gemäss § 15 Strassengesetz (StrG) festgesetzt.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Oktober 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen die Festsetzung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich per Briefpost beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausfertigung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Über Einsprachen, welche im Rahmen der Projektauflage gemäss § 16/17 StrG erhoben wurden, wird mit der Festsetzung entschieden. Wer es unterlassen hat, Einsprache zu erheben, kann den Entscheid nicht anfechten (§ 17 Abs. 4 StrG).

> 30. September 2025/Gemeinderat

Sanierung Haldenweg, Installation Strassenbeleuchtung: öffentliche Planauflage

Die Strassenbeleuchtung am Haldenweg besteht aus einer Fassadenlampe, die mit einer Glühbirne betrieben wird. Da am Haldenweg viele Fussgängerinnen und Fussgänger frequentieren, soll im Zuge der Sanierungsmassnahmen die Strassenbeleuchtung erneuert werden.

Das obgenannte Projekt wird gemäss § 16 und 17 Strassengesetz (StrG) öffentlich aufgelegt.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Oktober 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost beim Gemeinderat Eglisau, Obergass 17, 8193 Eglisau, Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG, LS 175.2). Einsprachen gegen die Enteignung sowie Begehren um Durchführung von Anpassungsarbeiten sind von den direkten Betroffenen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist bei der Kontaktstelle einzureichen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

> 30. September 2025/Gemeinderat

Rüdensbergweg, Ersatz Belagsrampe durch Treppe: Festsetzung

Am oberen Ende des Rüdensbergwegs wird die steile Rampe durch eine Treppe mit Handlauf ersetzt.

Das genannte Projekt wird gemäss § 15 Strassengesetz (StrG) festgesetzt.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Oktober 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen die Festsetzung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich per Briefpost beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausfertigung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Über Einsprachen, welche im Rahmen der Projektauflage gemäss § 16/17 StrG erhoben wurden, wird mit der Festsetzung entschieden. Wer es unterlassen hat, Einsprache zu erheben, kann den Entscheid nicht anfechten (§ 17 Abs. 4 StrG).

> 30. September 2025/Gemeinderat

Bushaltestelle Breitistrasse: Festsetzung

Für die Umsetzung des am 1. Januar 2004 in Kraft getretenen Behindertengleichstellungsgesetzes wird die Bushaltestelle Breitistrasse hindernisfrei ausgebaut, sodass mobilitätseingeschränkte Personen einen autonomen Zugang zum öV-Bus erhalten.

Das untenstehende Projekt wird gemäss § 15 Strassengesetz (StrG) festgesetzt.

Bushaltestelle Breitistrasse, Umsetzung Behindertengleichstellungsgesetz

Da es sich um eine Endhaltestelle mit längeren Wartezeiten des Busses handelt, ist für die Bushaltestelle an der bestehenden Lage eine

kleine Busbucht ausserhalb der Fahrbahn vorgesehen, um das Passieren von Fahrzeugen am stehenden Bus zu erleichtern. Dafür ist eine Personaldienstbarkeit am Grundstück Kat.-Nr. 3081 notwendig.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Oktober 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen die Festsetzung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich per Briefpost beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausfertigung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Über Einsprachen, welche im Rahmen der Projektauflage gemäss § 16/17 StrG erhoben wurden, wird mit der Festsetzung entschieden. Wer es unterlassen hat, Einsprache zu erheben, kann den Entscheid nicht anfechten (§ 17 Abs. 4 StrG).

> 30. September 2025/Gemeinderat

Dauernde Verkehrsanordnung

Auf Antrag der Gemeinde Eglisau hat die Kantonspolizei folgende Verkehrsanordnung verfügt:

Eglisau, Tempo-30-Zone «Nord»

Die bestehende Langsamfahrzone wird erweitert und auf folgendem Strassenabschnitt wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit für Fahrzeuge auf 30 km/h festgelegt und als Zone signalisiert:

 Rafzerstrasse, Abschnitt Chrüzackerstrasse bis Kataster Nr. 3263/3319

Verfügende Stelle:

Kantonspolizei Zürich - Verkehrspolizei-Spezialabteilung

Rechtliche Hinweise:

Gegen diese Verkehrsanordnung kann während der Rekursfrist bei der Kontaktstelle Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig; die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 30. Oktober 2025

Kontaktstelle:

Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich, Rekursabteilung, Postfach, 8090 Zürich

> 30. September 2025/Gemeinde Eglisau

Meliorationsgenossenschaft «Vorder Stadtberg», Auflösung Meliorationsgenossenschaft und Unterhaltsregelung

Am 23. September 2025 hat die Meliorationsgenossenschaft «Vorder Stadtberg» ihre letzte Genossenschaftsversammlung abgehalten. Diese hat die Auflösung der Meliorationsgenossenschaft «Vorder Stadtberg» und die Abtretung der Meliorationsanlagen an die Unterhaltsgenossenschaft Eglisau beschlossen.

Das Protokoll über die Schlussversammlung der Meliorationsgenossenschaft «Vorder Stadtberg» liegt im Gemeindehaus Eglisau, Obergass 17, 8193 Eglisau vom 1. bis zum 20. Oktober 2025 während den Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Gemäss § 69 des Gesetzes über die Förderung der Landwirtschaft vom 2. September 1979 (LG; LS 910.1) sind allfällige Rekurse gegen die von der Versammlung gefassten Beschlüsse innert der Auflagezeit, das heisst bis spätestens 20. Oktober 2025 (Poststempel), schriftlich und begründet im Doppel beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, einzureichen.

> 30. September 2025/Vorstand der Meliorationsgenossenschaft «Vorder Stadtberg» Eglisau

Todesfälle

Vera Nigg-Knecht

Geboren am 21. April 1935, verstorben am 25. August 2025

Armin Lanz

Geboren am 9. Februar 1932, verstorben am 30. August 2025

• Heidi Cristina Wieser-Rohner

Geboren am 11. September 1931, verstorben am 8. September 2025

• Alice Wanner-Stamm

Geboren am 10. Dezember 1935, verstorben am 18. September 2025

Die Kandidaturen der bisherigen Behördenmitglieder für die Wahlen 2026 sind bekannt

Am 8. März 2026 steht der 1. Wahlgang für die neue Legislatur an. Fünf der sieben Gemeinderatsmitglieder von Eglisau wollen bei den Gemeindewahlen wieder antreten.

Von den bisherigen Gemeinderäten stellen sich Felix Baader (parteilos), Nando Oberli (parteilos), Regula Peter (SVP) und Roland Ruckstuhl (FDP) nochmals für eine Amtsdauer zur Verfügung. Roland Ruckstuhl tritt zudem wieder für das Gemeindepräsidium an. Komplettiert wird der Gemeinderat durch das Schulpräsidium, das über die Wahl der Schulpflege bestimmt wird. Sandrine Haas (FDP) stellt sich ebenfalls zur Wiederwahl. Von den Bisherigen treten einzig Thomas Laufer (parteilos) und Nicolas Wälle (parteilos) nicht mehr zur Wahl an.

Auch für die anderen Gemeindebehörden besteht Klarheit, wer nochmals antritt.

Schulpflege:

Neben Sandrine Haas, die sich als Präsidentin der Schulpflege zur Wiederwahl stellt, treten von den bisherigen Mitgliedern Ilona Haderer, Zeinab Nasser-Zadeh und Panorea Braunschweiler zur Wahl an. Für Thomas Barth wird diese Legislatur die letzte sein.

Sozialbehörde:

Von den vier Mitgliedern der Sozialbehörde möchten Andreas Pfeifer und Ruth Wyss eine weitere Amtsdauer anhängen. Kristin Crottogini und René Lee treten nicht mehr an.

Behörde für Alters- und Pflegefragen (BAPF):

Dorothee Neuhaus und Verena Truttmann Bär stellen sich wieder zur Wahl. Für Ruth Mattich und Alois Jenny endet im Juni 2026 die Behördentätigkeit.

Rechnungsprüfungskommission (RPK):

Für Patrizia Stangl (Präsidentin) wie auch für Peter Bolli und Andreas Lichtensteiger wird es keine weitere Amtsdauer geben. Michael Heegewald und Yannick Maag stellen sich zur Wiederwahl.

Evangelisch-reformierte Kirchenpflege

Manuel Eschbach, Susi Frischknecht, Birgitta Jakob, Hans Moser und

Monika Mühlemann treten zur Wiederwahl an. Michaela Gautschi (Präsidentin) und Ernst Schmid stehen für das Amt nicht mehr zur Verfügung.

Deine Gemeinde braucht dich

Erwägen Sie, sich für ein Behördenamt zu bewerben? Möchten Sie mehr über die Tätiqkeit bei einer Behörde wissen oder sich über das



Milizsystem informieren? Unter dem Slogan «Deine Gemeinde braucht dich» hat der Verband der Gemeindepräsidien des Kantons Zürich (GPV) allgemeine Informationen zu den Kommunalwahlen bereitgestellt. Sie finden dort auch alle Informationen zu den Erneuerungswahlen in Eglisau.



> Gemeindebehörden

Neue Spielgeräte für den Spielplatz «Schatzinsel» – Bewegung und Sicherheit im Fokus

Im Rahmen des Wettbewerbs für die Verwendung der Mittel aus der ZKB-Jubiläumsdividende wurde dem Projekt «Hopp-La» ein reduzierter Beitrag in der Höhe von Fr. 40'000.– zugesichert. Das eingereichte Projekt sah ursprünglich einen Bewegungs- und Begegnungs-

raum vor, welcher den Bedürfnissen aller Generationen gerecht wird. Mittels Geräte und Einrichtungen, die für Hopp-la Parks auf wissenschaftlicher Basis entwickelt wurden, sollte ein neues Spiel- und Bewegungskonzept für Seniorinnen und Senioren, Erwachsene und Kinder entstehen. Nach intensiven Abklärungen sowie diversen Begehungen vor Ort musste festgestellt werden, dass die Machbarkeit (Standortwahl) des eingereichten Projekts nicht gegeben war. Der Gemeinderat hielt jedoch an der Zusammenarbeit mit der Stiftung Hopp-La fest und stellte der ZKB-Wettbewerbsjury den Antrag, den gesprochenen Betrag von Fr. 40'000.— in generationenverbindende Geräte auf den bestehenden öffentlichen Plätzen einzusetzen.

Im Frühjahr führte die eigens eingesetzte Arbeitsgruppe eine partizipative Spielplatzbegehung auf dem Spielplatz «Schatzinsel» sowie eine begleitende Online-Befragung durch. Auf Basis der Rückmeldungen und in enger Zusammenarbeit mit der Stiftung Hopp-La fiel der Entscheid, den Spielplatz «Schatzinsel» mit zwei neuen Bodentrampolinen sowie dem Spielgerät «Geduldsfaden nature» auszustatten. Mit dieser Investition entsteht ein generationenverbindendes Angebot, das Spiel, Bewegung und Begegnung in besonderer Weise fördert.

Besonderes Augenmerk wurde bei der Auswahl auf die Sicherheit gelegt: Die beiden Bodentrampoline sind speziell für öffentliche Anlagen entwickelt, TÜV-zertifiziert und entsprechen den aktuellen Sicherheitsnormen. Dank robuster Bauweise und sicherem Montagerahmen sind sie auch bei hoher Nutzung langlebig und zuverlässig. Die Sprungflächen sind so konzipiert, dass Verletzungsrisiken minimiert werden – ein sicheres Vergnügen für Kinder und Erwachsene gleichermassen. Auch die Fachberatung durch die Stiftung Hopp-La bestätigt, dass das Begehen der Sprungflächen, das Wippen und Springen darauf, alleine oder gemeinsam etwa mit Enkelkindern, für Kinder wie für ältere Personen sicher ist. Durch die spielerische Förderung der Balance wirkt es gerade für Senioren und Seniorinnen sogar präventiv gegen das Sturzrisiko. Der «Geduldsfaden nature» ergänzt das Angebot mit einer ruhigen, konzentrationsfördernden Bewegungserfahrung für Jung und Alt. Durch spielerisches Balancieren wird nicht nur die Motorik geschult, sondern auch das Miteinander gestärkt.

Die Lieferzeit für die Geräte beträgt rund zwei Monate, so dass die Einweihung der neuen Geräte auf dem Spielplatz «Schatzinsel» noch in diesem Jahr erfolgen kann. Die Arbeitsgruppe sowie der Gemeinderat Eglisau freuen sich, dass der bestehende Spielplatz «Schatzinsel» durch die Ergänzung mit den neuen Geräten zu einem noch attraktiveren, sicheren und generationenverbindenden Bewegungsraum für die Bevölkerung wird.

> Gemeinde Eglisau

Active City Eglisau 2025 - ein voller Erfolg!

Vom 11. August bis 11. September verwandelte sich Eglisau erneut in ein lebendiges Freiluft-Fitnessstudio für alle Generationen. Zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner und Gäste nahmen an den vielfältigen, kostenlosen Bewegungsangeboten teil – und das bei jedem

Wetter!

Das diesjährige Kursprogramm bot für alle etwas: Von ruhigen und ausgleichenden Einheiten wie Yoga und Pilates, über kraftvolle Angebote wie Jumping Fitness und Bootcamp bis hin zu rhythmischen Tanz- und Zumba-Sessions, die für gute Laune sorgten. Wer es lieber etwas spezieller mochte, konnte beim intuitiven Bogenschiessen Konzentration und Achtsamkeit trainieren. So wurde Bewegung in Eglisau in ihrer ganzen Vielfalt spürbar.

Active City förderte nicht nur die körperliche Aktivität, sondern auch das Miteinander. Viele Teilnehmende nutzten die Gelegenheit, neue Sportarten

auszuprobieren, Gleichgesinnte zu treffen und Eglisau aus einer neuen Perspektive zu erleben.







Ein herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmenden und Kursleitenden, die Active City Eglisau 2025 zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Ausgabe im neuen Jahr – bleiben Sie bis dahin aktiv!

> Andrea Meier/Projektleiterin Active City Eglisau

Jungbürgerfeier

Am Freitag, 5. September, fand die diesjährige Jungbürgerfeier der Gemeinde Eglisau statt.

Um 18.00 Uhr traf sich eine kleine Gruppe Jugendlicher vor dem Gemeindehaus und fuhr mit «Taxi & Kleinbusbetrieb Schmid und Partner» nach Glattfelden. Vor dem Riverside in Glattfelden stiessen weitere Teilnehmende dazu und gemeinsam ging es direkt zum Bowling. Rund 20 junge Erwachsene massen sich dort während zwei Stunden spielerisch auf den Bowlingbahnen.

Im Anschluss wurden im Restaurant Kesselhaus die «Dreamline-Burger» mit Pommes und Zwiebelringen serviert: ein Burger reicht gut für sechs bis acht Personen!

Nach dem Essen genossen die Jugendlichen das gemütliche Beisammensein mit ehemaligen Schulkolleginnen und -kollegen. Zudem gab Gemeinderätin Regula Peter einen kurzen Einblick in die Aufgaben der Gemeinde Eglisau und ihre Behörden.

Um 22.30 Uhr traf der Kleinbus wieder ein und brachte die Gruppe zurück nach Eglisau.

Ein herzliches Dankeschön an alle Jugendlichen für ihre Teilnahme und den regen Austausch, an das Riverside für die tolle Organisation sowie an Taxi & Kleinbusbetrieb Schmid und Partner für die zuverlässige Fahrt! > Geschäftskreis Gesellschaft



Behindertengerechter Umbau Bushaltestellen Schlafapfelbaum und Städtli – Baustelleninformation

Für die Realisierung von behindertengerechten PostAuto-Haltestellen im ZVV-Gebiet sind hohe Haltekanten mit 22 cm Einstiegshöhe erforderlich. Im Zusammenhang mit dem Neubau des Sekundarschulhauses Eglisau werden auch die beiden Bushaltestellen Schlafapfelbaum behindertengerecht umgebaut. Gleichzeitig wird neben dem Gemeindehaus die Haltestelle Städtli mit einer hohen Haltekante realisiert.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 6. Oktober, und dauern voraussichtlich bis Ende Oktober (vorbehältlich witterungsbedingter Änderungen).

Für die Bauarbeiten bei den Bushaltestellen Schlafapfelbaum wird der Strassenabschnitt ab Sportplatzeingang bis zur Einfahrt in die Chrüzackerstrasse für den motorisierten Verkehr gesperrt. In diesem Bereich gilt ein «Allgemeines Fahrverbot». Die Fussgängerverbindung entlang dem Baustellenbereich bleibt durchgehend gewährleistet. Radfahrerinnen und Radfahrer müssen absteigen.

Für den Umbau der Bushaltestelle Gemeindehaus/Städtli wird der Haltestellenbereich für Fussgängerinnen und Fussgänger, sowie der angrenzende Parkplatz für Fahrzeuge gesperrt. Fussgängerinnen und Fussgänger gelangen ab der Obergass via Törliplatz zum Gemeindehaus und zur Post.

Achtung – im Umfeld der Baustellen muss jeweils mit Behinderungen gerechnet werden. Generell bitten wir alle Verkehrsteilnehmenden, die Bevölkerung und die Anwohnerschaft um Beachtung der Signalisationen.

Für die Dauer der Bauarbeiten müssen die Haltestellen der PostAuto-Linien 542 Breitistrasse – Hüntwangen-Wil, Bahnhof und 543 Tössriederen – Hüntwangen-Wil, Bahnhof an einen anderen, nahegelegenen Standort verlegt werden. Beachten Sie bitte die entsprechenden Orientierungen an den Haltestellen.

Besten Dank für Ihr Verständnis. > Gemeinderat Eglisau

Abschied vom Blumen-Weidling nach elf Jahren

Seit 2014 steht am Brückenkopf-Süd, direkt beim Regenrückhaltebecken, ein besonderes Schmuckstück: ein hölzerner Weidling, der mit saisonalen Blumen bepflanzt ist. Viele Spaziergängerinnen und Spaziergänger, Automobilisten und Besuchende erfreuten sich Jahr für Jahr an diesem blühenden Blickfang.





Der Weidling selbst war einst ein gebrauchtes Rheinschiff, das aus Sicherheitsgründen nicht mehr auf dem Wasser eingesetzt werden konnte. Als Blumenschiff hatte er jedoch eine zweite, farbenfrohe Lebensaufgabe gefunden – und das über mehr als ein Jahrzehnt.

Nun ist seine Zeit abgelaufen: Das Holz ist stark gealtert, das Schiff droht zu zerfallen. Aus Gründen der Sicherheit und Verkehrstauglichkeit muss der Weidling entfernt werden. Ein Ersatz ist nicht vorgesehen. Grund dafür ist die geplante Sanierung der Ortsdurchfahrt Eglisau durch den Kanton Zürich. Im Zuge dieser Bauarbeiten wird auch der Bereich um den Standort des Weidlings neu gestaltet. Statt eines neuen Blumenschiffs wird das Bord im kommenden Frühling mit wenig Aufwand aufgefrischt und neu bepflanzt.

So endet ein kleines, aber blühendes Kapitel an der Rheinbrücke – und macht Platz für Neues.

> Ueli Baur/Technische Betriebe, Werkmeister

Ausbau Kläranlage Stampfi Eglisau



An der Betriebskommissionssitzung vom 25. Juli 2018 wurde entschieden, dass für das Jahr 2019 ein Betrag für eine Variantenstudie betreffend Erhöhung der Kapazität der ARA Stampfi, Eglisau in das Budget aufgenommen wird. Grund dafür war, dass die Betriebsbewilligung Ende 2022 auslief und dass die Bevölkerung der beiden Gemeinden Eglisau und Glattfelden schneller als erwartet zugenommen hat. Eine erste Variantenstudie wurde im April 2020 vorgestellt. Es wurden diverse bekannte, aber auch neue Verfahren der Abwasserreinigung genauer unter die Lupe genommen. Viele Abklärungen mussten getroffen werden: was ist, wenn das neue Verfahren bei uns nicht funktioniert? Was meint Glattfelden dazu oder ist es das schon gewesen mit der Zusammenarbeit? Will man eine kurzfristige Leistungssteigerung oder will man jetzt etwas mehr ausgeben und hat dafür später noch die Möglichkeit einer zusätzlichen Leistungssteigerung? Diese und viele weitere Fragen mussten geklärt werden.

Am 10. Januar 2022 hat der Gemeinderat die Erstellung eines Vorprojektes bewilligt und bereits am 7. November 2022 wurden die Ingenieurarbeiten für das Bauprojekt Ausbau ARA in Etappen genehmigt.

Im Februar 2024 konnte der Kredit von Fr. 12.3 Mio. freigegeben, das Projekt genehmigt und zur Bewilligung beim AWEL (Amt für Abfall, Wasser Energie und Luft) eingereicht werden. Bis im November 2024 wurde das Projekt beim AWEL geprüft und mit wenigen Auflagen genehmigt. Seit Januar 2025 sind wir am Bauen einer dritten Abwasserstrasse, der Bau schreitet zügig voran, die neuen Becken für Biologie und Nachklärung sind bereits fertig und das neue Gebäude mit Labor, Stromverteilung und Gebläseraum ist in Arbeit. Weiter folgen die technischen Einrichtungen der neuen Becken und Gebäude, so dass wir im nächsten Frühling die neue Strasse in Betrieb nehmen können. Wenn dann alles funktioniert, werden die beiden bestehenden Abwasserstrassen ebenfalls auf den neusten Stand der Technik gebracht.

Das ganze Vorhaben ist recht komplex und es muss jederzeit das Abwasser von 12'000 Einwohnern gereinigt werden können, was auch für das Personal und die Pikettdienstleistenden anspruchsvoll ist.

Nicht nur mit dem Bau, sondern auch mit den Kosten liegen wir auf Kurs. Es wurden bereits Arbeiten für Fr. 8.1 Mio. vergeben, dabei konnten wir auch einige Vergabeerfolge verbuchen. Noch ist nicht aller Tage Abend und die Baustelle wird erst 2029/30 abgeschlossen. Der Ausbau der Kläranlage wird durch eine Baukommission, in der auch ein Bauherrenvertreter Einsitz hat, begleitet. In den monatlich stattfindenden Sitzungen sind die Finanzen aber immer ein grosses Thema. Selbst kleinere Posten wie ein Kühlschrank für die Laborchemikalien werden hinterfragt, braucht es wirklich ein Laborkühlschrank oder wäre ein normaler Kühlschrank auch ausreichend. Wir haben uns für den normalen Kühlschrank entschieden und so wieder einige 100 Franken gespart. Im Weiteren haben wir zwei Mal jährlich die RPK bei uns, die ebenfalls schaut, dass wir im Kostenrahmen bleiben.

Neben dem Ausbau der Kläranlage haben die beiden Gemeinderäte von Eglisau und Glattfelden auch den Ausbau unserer Photovoltaik-Infrastruktur zugestimmt. So entsteht aktuell eine neue PV-Anlage, die uns zu Spitzenzeiten mit 142 kW Elektroenergie versorgt. Mit dieser Anlage werden wir im Jahresmittel gegen 100 % Eigenversorgung erreichen.

Ein besonderer Dank gehört den Vertretern der Gemeinde Glattfelden welche in der Betriebs- und Baukommission Einsitz haben und im Interesse der Sache am gleichen Strang ziehen. Glattfelden beteiligt sich auch finanziell mit 50 % am Ausbau der Kläranlage Eglisau.

Mit der Inbetriebnahme der neuen Abwasserstrasse im kommenden Frühling ist auch ein Abwassertag geplant. Weitere Informationen dazu folgen zu gegebener Zeit. Falls Sie sich bereits zwischendurch informieren möchten, finden Sie unter

www.eglisau.ch/erweiterung-der-klaeranlage-eglisau regelmässig kurze Berichte über abgeschlossene Arbeiten und aktuelle Baufortschritte.

> Hans-Peter Wälle/Leiter Technische Betriebe

Ablesung der Wassermesser: Gewähren Sie bitte Zutritt

Bis Freitag, 7. November, werden die Wasseruhren in folgenden Gebieten abgelesen:

- Bahnhofstrasse
- Bahnstrasse
- Birchstudhof
- Brunnwisstrasse
- Buechhof
- Dachsberg
- Dachsbergstrasse
- Eichhof
- Frauenhagstrasse
- Friedhofweg
- Haldenweg
- Kaiserhofstrasse
- Laubbergstrasse
- Laubi
- Laubistrasse
- Lärchhof
- Lenggstrasse
- Mettlenstäge

- Mettlenstrassse
- Mettlenweg
- Murfeldstrasse
- Neuhaus
- Nigelstrasse
- Quentlistrasse
- Rheinsfelderstrasse
- Rhihaldenstrasse
- Roggenfarstrasse ab Haus-Nr. 80
- Schlössli im Laubi
- Schlossstrasse
- Schübelbachstrasse
- Steigasshof
- Steinerthof
- Tössriederenstrasse
- Tubakstrasse
- Winkelstrasse
- Zürcherstrasse

Bitte ermöglichen Sie dem Werkpersonal den Zutritt zum Standort des Wassermessers. Falls Sie zum Zeitpunkt der Ablesung abwesend sind (Ferien, ganztägige berufliche Abwesenheit usw.), melden Sie sich bitte umgehend bei Rolf Marthaler, Tel. 076 563 81 93 bzw. 043 422 40 30 oder per E-Mail: wasser@eqlisau.ch.

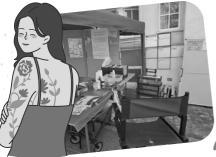
In den übrigen Gebieten erfolgt die Selbstablesung durch die Gebäudeeigentümerinnen und Gebäudeeigentümer. Die Formulare wurden Anfang September zugestellt.

> Gemeinde Eglisau

AKTUELLES & EVENTS

MARKT & PARTY

Am Eglisauer Spätsommermarkt war viel los. Beim Stand der Jugendarbeit waren viele tättowierte Arme und Beine mit Airbrush-Tattoos zu sehen und eine Legal Wall. Zudem gab es sportliche



Herausforderungen wie die Balance Board Challenge, bei 6 Minuten und 10 Sekunden liegt der Bestwert, sowie Infos zu Body Positivity, Taggen und E-Trendfahrzeuge.



Am Samstag, 13. September fand die Welcome Party, exklusiv für die Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse Oberstufe, im Jugi statt. Eine aufgeregte Gruppe wartete bereits vorher sehr ungeduldig vor der Tür. Energiegeladen ging es in den Event, begleitet mit Spielen und Aktivitäten. Ein DJ legte den ganzen Abend stimmige Musik auf. Snacks, Cocktails und Fruchtspiesse waren sehr begehrt, und der Eisprinzessin-Cocktail die Nummer Eins. OPEN SUNDAY



Ab dem 26. Oktober ist die Sporthalle an Sonntagnachmittagen geöffnet und bietet kostenlosen Raum für Bewegung und Spiele. Das Angebot ist inklusiv und richtet sich an alle Schülerinnen und Schüler der Primarstufe. Der Schwerpunkt liegt auf der Freude an Bewegung und dem gemeinsamen Erleben, ganz ohne Leistungsdruck. Eine Teilnahme ist ohne vorherige Anmeldung möglich.

Für die Erstklässler ist dies die erste Gelegenheit, an diesen Aktivitäten teilzunehmen. Die Nachmittage werden von Junior- und Senior-Coaches begleitet. Die Junior-Coaches sind Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe, während die Senior-Coaches Erwachsene sind. Aktuell werden weitere Senior-Coaches gesucht.

AGENDA

MI 8. OKTOBER

Ausflug Langenberg 8.30 bis 17.39 Uhr Ab 3. Kl. Primarstufe CHF 15.-

DO 9. OKTOBER

Ausflug Skills-Park 8.30 bis 16.39 Uhr Ab 4. Kl. Primarstufe CHF 30.-

FR 10. OKTOBER

Filmnacht 18.00 bis 9.00 Uhr (Sa.) 4.-6. Kl. Primarstufe CHF 12.-

SA 26. OKTOBER

Open Sunday 13.30 bis 16.30 Uhr Städtli Sporthalle **Primarstufe**



Newsletter Schule

Der Newsletter der Schule Eglisau mit Themen rund um den Schulalltag erscheint 4x jährlich (Anfang September, Ende Oktober, Ende Januar sowie im Juni). Im Newsletter finden Sie aktuelle Themen zu Aktivitäten der Klassen, Neuem aus den Schulhäusern und – je nach Aktualität – Informationen der Elternmitwirkung oder der Verkehrsinstruktorin.

Alle Eltern mit schulpflichtigen Kindern an der Schule Eglisau erhalten den Newsletter automatisch. Weitere Interessierte können sich unter schule-eglisau.ch/aktuelles/newsletter für den Newsletter der Schule Eglisau anmelden.

Weitere relevante Inhalte rund um die Schule finden Sie auch auf unserer Website «schule-eglisau.ch».

> Schule Eglisau



Games - Chancen nutzen, Risiken senken



Wir freuen uns, Sie zum kostenlosen Onlinereferat einzuladen.

Viele Kinder und Jugendliche haben das Bedürfnis nach digitalen Spielen und sie werden versuchen, dieses Bedürfnis zu stillen.

Dr. Florian Lippuner zeigt Eltern und Interessierten in seinem Referat auf, welche positiven Aspekte und Möglichkeiten Gaming bietet

- beispielsweise für die Stärkung der Widerstandsfähigkeit, die Förderung kognitiver Fähigkeiten und die Entwicklung der Kreativität.

Ebenso gibt er Inputs, wie wir als Eltern unseren Kindern den Weg dorthin bestmöglich ebnen und sie begleiten können und dabei mögliche Gefahren (z.B. finanzielle Anreize, Belohnungssysteme, Suchtgefahr) nicht aus den Augen verlieren.

Datum: Donnerstag, 30. Oktober Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Zielgruppe: alle Altersklassen Ort: Online via Zoom

Anmeldung an stefanie.faraoni@schule-eglisau.ch

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! > Elternmitwirkung Schule Eglisau

Bibliothek Eglisau

«Gschichteziit»

Mittwoch, 1. Oktober, 14.30 bis 15.00 Uhr Bilderbuchgeschichten und Geschichten mit dem Kamishibai (für Kinder von ca. 3 bis 7 Jahren)

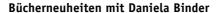
Reim & Spiel

Dienstag, 21. Oktober, 9.30 bis 10.00 Uhr, mit Marlies Mertl, Leseanimatorin SIKJM. Verse, Fingerspiele und Lieder mit Bär Max (für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung)



Bibliothekskino für die Mittelstufe

Freitag, 24. Oktober, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr Schau dir bei Popcorn und einem Getränk einen Film auf unserer Leinwand an! (Das Bibliothekskino für die Unterstufe findet am 7. November statt.)





Mittwoch, 29. Oktober, 9.00 bis 10.00 Uhr, Kaffee und Gipfeli ab 8.30 Uhr. Die Buchhändlerin Daniela Binder präsentiert eine bunte Auswahl an Herbst-Neuerscheinungen.

Verkürzte Öffnungszeiten am 6. November

Wegen dem Räbeliechtlianlass im Schulhaus Städtli schliesst die Bibliothek am Donnerstag, 6. November, ausnahmsweise schon um 18.00 Uhr. Wir danken für das Verständnis und wünschen allen Kindern einen stimmungsvollen Räbeliechtliumzug!

Vorschau: Lesung mit Gabriela Kasperski

Freitag, 14. November, 19.30 Uhr

Die bekannte Schweizer Autorin nimmt uns mit auf eine Reise zwischen Gstaad und Zürich.

Weitere Informationen: www.bibliothek-eglisau.ch.

> Bibliothek Eglisau

Vorstellung Anita Degani Glinz



Mein Name ist Anita Degani Glinz und ich arbeite seit dem 1. September als Fachperson Finanzen in der Abteilung Finanzen und Steuern. Ich bin 55 Jahre jung und wohne in Volketswil. Aufgewachsen bin ich in Trimbach SO, lebe aber schon seit 27 Jahren im Kanton Zürich. Mit meinem Mann bin ich seit 30 Jahren zusammen. Unsere Freizeit verbringen wir am liebs-

ten mit Biken, Reisen, Lesen, Spazierengehen, Grillen, Essen und vieles mehr.

Seit rund 30 Jahren arbeite ich in der Buchhaltung und habe den Eidg. Fachausweis in Finanz- und Rechnungswesen abgeschlossen. Zahlen sind meine Leidenschaft. Da ich die Abwechslung schätze, war ich in verschiedenen Branchen tätig: Verlagswesen, Banken, Strassenbau, Food-Industrie (Schoggi + Brot) und Gemeindeverwaltungen.

Ich freue mich sehr, Teil des Finanz- und Steuerteams zu sein und meine Erfahrungen einzubringen, um gemeinsam unsere Ziele zu erreichen.

An Eglisau gefällt mir ganz besonders die Lage direkt am Rhein, die historische Altstadt und natürlich die Weinberge, die sich sanft die Hänge hinaufziehen.

Kontaktangaben:

Anita Degani, Fachperson Finanzen, Geschäftskreis Finanzen und Steuern, Tel. 043 422 35 03,

E-Mail: anita.degani@eglisau.ch

Vorstellung Leart Jashari



Mein Name ist Leart Jashari und ich arbeite seit dem 1. September als Sachbearbeiter im Betreibungsamt Rafzerfeld.

Diesen Sommer habe ich meine kaufmännische Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung der Stadt Winterthur abgeschlossen. Während meiner Lehrzeit konnte ich wertvolle Erfahrungen in den Abteilun-

gen Arbeitsintegration, Einwohnerkontrolle sowie im dritten Lehrjahr im Betreibungsamt sammeln. Dort merkte ich schnell, dass mir die Arbeit im Bereich der Betreibungen besonders zusagt, weshalb ich mich gezielt nach einer Stelle in diesem Bereich umgesehen habe und freue mich nun sehr, diese neue Herausforderung im Betreibungsamt Rafzerfeld antreten zu dürfen.

In meiner Freizeit gehe ich gerne ins Fitnessstudio, wo ich mich mit schweren Gewichten herausfordere und stets versuche, mich weiter zu steigern.

Ich erwarte, in meiner neuen Funktion viel Neues dazuzulernen und gefördert zu werden. Besonders freue ich mich darauf, meinen Beitrag im Team zu leisten und mich fachlich wie persönlich weiterzuentwickeln.

Kontaktangaben:

Leart Jashari, Sachbearbeiter Betreibungsamt Rafzerfeld, Tel. 043 422 35 94.

E-Mail: leart.jashari@eqlisau.ch

Offene Stellen

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Die Gemeinde Eglisau hat aktuell folgende Stellen ausgeschrieben:

Gemeinde

• Sozialarbeiter/-in mind. 60 %

Interessiert? Dann finden Sie die vollständigen Stelleninserate unter: www.eglisau.ch > Stellen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. > Gemeinde Eglisau



Einladung zum Wassertag der Wasserversorgung

Samstag, 18. Oktober, 10.00 bis 14.30 Uhr,

Reservoir Tössriederen, Wasserbuckstrasse

Am diesjährigen Wassertag dreht sich alles um unser wichtigstes Lebensmittel: das Trinkwasser

Freuen Sie sich auf spannende Vorträge rund ums Thema Trinkwasser und erhalten Sie bei der Besichtigung des Quellwasserpumpwerks Tössriederen einen Einblick hinter die Kulissen.

Bitte beachten Sie, dass der Weg zum Reservoir auf den letzten 350 Metern zu Fuss zurückgelegt werden muss.



Für das leibliche Wohl ist gesorgt – es gibt Wurst, Brot und Getränke.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! > Technische Betriebe



Sprechstunde mit den Gemeinderäten und -rätinnen

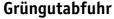
Haben Sie ein Anliegen, Fragen oder eine besondere Idee? Gerne stehen Ihnen der Gemeindepräsident, Roland Ruckstuhl, oder bei Schulthemen die Schulpflegepräsidentin, Sandrine Haas, für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Je nach Thema können auch andere Behördenmitglieder oder Fachpersonen hinzugezogen werden. Bitte

melden Sie sich an unter: info@eglisau.ch oder Tel. 043 422 35 09. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und einen konstruktiven Austausch.

> Gemeinderat Eglisau

Redaktionsschluss

November-Mitteilungsblatt: 20. Oktober. Texte werden gerne auf redaktion@eglisau.ch entgegengenommen. Verspätet eingereichte Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.



Jeden Montag (bis 7.00 Uhr bereitstellen)

Kehricht- und Sperrgutabfuhr

Jeden Dienstag (bis 6.30 Uhr bereitstellen)

Häckseldienst

3./4. Oktober (Anmeldung bis 1. Oktober) Bitte verwenden Sie für die Anmeldung den Talon im Entsorgungskalender.

Altpapier- und Kartonsammlung

Samstag, 25. Oktober, ab 8.00 Uhr, durch die Brass Band Eglisau.

Bitte Altpapier und Karton gebündelt und getrennt am üblichen Kehrichtsammelplatz bereitstellen.

Sonderabfall aus Haushalten bequem und sicher entsorgen

Am 21. Oktober macht das Sonderabfallmobil in Eglisau Halt. Von 8.00 bis 11.30 Uhr kann die Bevölkerung beim Viehmarktplatz, Obergass 4, alte Farben, Lacke, Säuren, Reinigungsmittel, Verdünner, Brennsprit, Chemikalien, Gifte, Pflanzenschutzmittel, Spraydosen, Medikamente und dergleichen kostenlos abgeben.







Das Sonderabfallmobil ist eine Dienstleistung von Kanton und Gemeinde, die es der Zürcher Bevölkerung ermöglicht ihre Sonderabfälle bequem und 30 sicher zu entsorgen. Jährlich stehen den Einwohnerinnen und Einwohnern mehrere Abgabetermine in der eigenen oder einer benachbarten Gemeinde zur Verfügung. Die jeweiligen Sammeldaten finden Sie im Entsorgungskalender.

Wiederkehrende öffentliche Angebote im Turnus Freiwilligen-Fahrdienst Eglisau

Erreichbarkeit:

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 9.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag: 9.00 bis 18.00 Uhr

Auskunft und Vermittlung:

Tel. 078 311 28 27

Rotkreuz - Fahrdienst Eglisau

Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

und 14.00 bis 17.00 Uhr

Auskunft und Vermittlung:

Geschäftsstelle Zürich, Tel. 044 388 25 00 oder

fahrdienst@srk-zuerich.ch

volks hochschule zürich region bülach



Volkshochschule Bülach

Die Volkshochschule Bülach bietet von Politik und Geschichte über Natur, Kommunikation und Gestaltung bis hin zu Sprachen und Bewegung ein breites Kursprogramm an. Das Kursprogramm sowie weitere Informationen finden Sie auf der Website www.vhs-buelach.ch oder über den QR-Code.

Kontakt:

Volkshochschule Bülach, Tel. 044 500 29 51 oder info@volkshochschule-buelach.ch

Evang. Ref. Kirche

Gottesdienste

Sonntag, 5. Oktober 9.30 Uhr Gottesdienst

Pfr. Hans Peter Werren, Berg am Irchel

Chilekafi

Sonntag, 12. Oktober 9.30 Uhr Gottesdienst Kanzeltausch

Buchberg-Rüdlingen

Pfrn. Barbara Erdmann / Pfr. Beat Frefel

Mittwoch, 15. Oktober 20.00 Uhr Innehalten zur Monatsmitte
Taizé-Feier im Chor der Kirche

Sonntag, 19. Oktober 19.00 Uhr Abendgottesdienst «7ab7»

Pfr. Andreas Weber

Band

Samstag, 25. Oktober 10.00 Uhr «Fiire mit de Chliine»

Im Chor der Kirche

Karin Meyer, Sozialdiakonin

Sonntag, 26. Oktober 9.30 Uhr (Zeitumstellung)

Brunch-Gottesdienst «Gross und Chlii» Pfr. Andreas Weber. Esther Wetzel und

Kinder der «minichile»

Gerne etwas mitbringen für das

Brunch-Buffet

Taufen und Trauungen: Der nächste Taufsonntag: 30. November. Falls dieses Datum nicht passt, suchen wir eines. Bitte nehmen Sie mit Pfr. Andreas Weber Kontakt auf.

Andacht im Alterszentrum Weierbach: donnerstags um 10.00 Uhr.

«Singe mit Chind»: montags um 9.30 Uhr in der Schalthalle (ausser in den Schulferien).

Jungschar/Ameisli: Jeden 2. Samstagnachmittag. www.jungschieglisau.ch.

Bildung und Begegnung: Donnerstag, 2. Oktober, 14.00 Uhr, im Alterszentrum Weierbach, Singen und Geselligkeit mit dem «Duo Lieder-Chränzli».

Regionales Konf-Lager: Montag, 13. bis Samstag, 18. Oktober, in Vinelz am Bielersee

reformierte kirche eglisau



Evang. Ref. Kirche

FraueRiich: Donnerstag, 16. Oktober, 19.30 Uhr, ref. Kirche, «Die Fresken in unserer Kirche».

Mittagstisch für Jung und Alt: Donnerstag, 23. Oktober, 12.00 Uhr, im ref. Kirchgemeindehaus, Anmeldung bis Montag, 17.00 Uhr, an Monika Strobel, Tel. 076 298 44 04/044 867 23 20.

Jugendgottesdienst: Freitag, 24. Oktober, 19.00 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus, Jugendraum

3B - Bewegung - Begegnung - Beratung:

Jeden Montag, 14.00 Uhr, «Mitenand go spaziere», Treffpunkt bei der Schalthalle am Bahnhof Eglisau. 15.00 bis 17.00 Uhr, Treff Mélange in der Schalthalle. Ein Ort für spontane Begegnungen bei einem Getränk und etwas dazu. Zuhören, erzählen, einander unterstützen und ermutigen – vieles ist möglich. Schau einfach herein.

Männerforum: Das Männerforum trifft sich regelmässig zu einem offenen Gedankenaustausch über Themen, die Männer bewegen. Kontakt: Jürg Freudiger, Tel. 079 479 67 01.

Mach mit beim Weihnachtsspiel: Informationen dazu finden Sie im Inserat im Märtblatt dieses Mitteilungsblattes.

Pfarramt

Andreas Weber, Tel. 044 867 02 44 andreas.weber@kircheeqlisau.ch

Sekretariat

Ruth Mattich, Tel. 079 440 37 56 (9.00 bis 12.00 Uhr) sekretariat@kircheeglisau.ch www.kircheeglisau.ch



Röm. Kath. Kirche





Römisch Katholische Kirche

Eucharistiefeier an den Wochenenden:

Samstag,	um 18.00 Uhr	Ort siehe Forum	
Sonntag,	um 10.00 Uhr	Ort siehe Forum	

Eucharistiefeier an den Werktagen:

Dienstag,	um	9.00 Uhr,	in Glattfelden
Donnerstag,	um	18.30 Uhr,	in Eglisau
Freitag,	um	9.00 Uhr,	in Rafz

Beichte jeden Donnerstag, ab 17.30 Uhr, in Eglisau (ausgenommen am 23./30. Oktober)

Rosenkranz jeden Dienstag vor der Hl. Messe

Pfarreiforum III

Samstag, 8. November, ab 15.00 Uhr, im Pfarreizentrum Rafz.

Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 26. November, 19.30 Uhr, im Pfarreizentrum Eglisau Die Traktanden werden vier Wochen vor der Sitzung auf der Website des Forums (Rubrik: Amtliches) und auf unserer eigenen Website publiziert. Diese Unterlagen können auch beim Pfarreisekretariat bezogen werden.

Details und weitere Anlässe siehe «Forum» oder www.glegra.ch.



Gratulation Oktober

Wir gratulieren zu folgendem, besonderem Anlass:

80. Geburtstag

• 3. Oktober, Michel Perdrizat

Wir wünschen dem Jubilar einen schönen Festtag und für die Zukunft alles Gute.





Tag der älteren Generation

Der Tag der älteren Menschen wird weltweit jährlich am 1. Oktober gefeiert und zielt darauf ab, auf die Bedürfnisse und Herausforderungen älterer Menschen aufmerksam zu machen. In unserer Gemeinde schenken unzählige Privatpersonen aller Altersgruppen freiwillig Zeit ebenso bieten verschiedene Organisationen praktische Handreichungen oder Aktivitäten für ältere Einwohnerinnen und Einwohner an. Welche Herausforderungen sich im Alter einstellen können, treten bei Treffen und in Gesprächen zutage. Die Informationen bewirken Denkanstösse was guttut und nützlich ist.

Im Seniorenrat kümmern wir uns um die Belange der älteren Einwohnerinnen und Einwohner und leiten je nach Situation in Absprache mit der Behörde für Alters- und Pflegefragen (BAPF) Massnahmen ein.

Möge der «Tag der älteren Generation» unsere Verbindungen stärken! In diesem Sinne wünschen wir sinnerfüllte und sonnige Herbsttage.



Ganztageswanderung Zentralschweiz Hitzkirch-Beinwil

Montag, 6. Oktober, Verschiebung, Montag, 13. Oktober

Besammlung: 7.10 Uhr, Bahnhof Eglisau/Hüntwangen

Programm: 7.18/7.20 Uhr, Abfahrt S9 (hinten einsteigen) via Zü-

rich-Lenzburg. Zürich ab 8.08 Uhr, IR37 nach Hitz-



Kanton Zürich

Ortsvertretung Eglisau kirch. Ankunft in Hitzkirch um 9.13 Uhr. Kurzer Marsch zu Kafi/Gipfeli. Start der Wanderung 10.15 Uhr. Bis zum Mittagessen im Alprestaurant Horben wandern wir ca. 2.5 Std., Mittagessen ca. 13.00 Uhr. Nach dem Essen ca. 45 min hinab nach Beinwil im Freiamt und

Rückkehr ins Unterland.

Charakter: Wanderung vorbei am Schloss Heidegg zur Ruine Nü-

negg mit herrlicher Aussicht auf den Baldeggersee und in die Alpen. Dabei geht es bis zum Mittagessen stetig bergauf (390 m). Nach dem Mittagessen 230 m

bergab. Wanderzeit total: ca. 3.5 Std., 9.7 km.

Mittagessen: Suppe, Schweinsgeschnetzeltes Spätzli und Gemüse:

Fr. 28.50 Vegi: Suppe, Chäs-Spätzli und herbstliches

Gemüse: Fr. 28.50.

Rückkehr: Beinwil/Freiamt mit Bus ab 15.46 Uhr, via Muri-Lenz-

burg-Zürich nach Eglisau/Hüntwangen an 17.39/17.42

Uhr.

Kosten: Fr. 32.– inkl. Kaffee und Gipfeli, Wanderleiterbeitrag:

Fr. 7.-

Anmeldung: Bis Donnerstag, 2. Oktober/9. Oktober, mit Angabe

Halbtax/GA, Verschiebedatum, Kaffee/Tee und Gipfel, Fleisch oder Vegi, an Hans Frei, Tel. 079 418 28 10

oder hansfrei.wasti@gmx.ch.

Durchführung: Wird am Samstag, 4. Oktober/11. Oktober über E-Mail

kommuniziert

Versicherung: Ist Sache der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Diese Tour ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil sie in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

> Walter Schibli/Pro Senectute-Team, Erwachsenensportleiter



Letzte öffentliche Städtli-Führung in Eglisau

Die letzte Führung in diesem Jahr findet am Freitag, 10. Oktober, statt. Treffpunkt bei der Kirche am Rhein (Schiffslandeplatz) um 17.30 Uhr. Kosten Fr. 5.– pro Person. Kinder und Jugendliche in Ausbildung gratis, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Führung findet bei jeder Witterung statt und dauert ca. 75 Minuten.

Das Ortsmuseum ist an jedem ersten Sonntag im Monat, also am 5. Oktober, am 2. November und am 7. Dezember von 14.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Möchten Sie mehr über Eglisau erfahren, sind wir Ihnen gerne mit unserer Ortschronik und dem umfangreichen Archiv unter info@weierbachhus.ch behilflich.

Neue Sonderausstellung «Wenn Handwerk zur Kunst wird»

Ausstellung im Ortsmuseum Eglisau

Silvia Hagedorn: Gestickte Bilder, Klara Laufer: Trachtenpuppen Zwei Eglisauerinnen zeigen ihr Kunsthandwerk.

Eröffnung mit Apéro: Sonntag, 7. Dezember, um 13.30 Uhr im Weierbachhus. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung vom Jodelklub Eglisau. Auch für Besucherinnen und Besucher dieses Anlasses eine Gelegenheit, wieder einmal die Sonntagstracht anzuziehen. Die Ausstellung dauert bis Sonntag, 5. April 2026. Eintritt frei.

Private Führungen im Ortsmuseum und im Städtli

Es werden vier thematische Führungen angeboten:

- S: Standard-Tour durch das Städtli
- 0: Führung im Ortsmuseum inkl. Sonderausstellung.
- F: Städtli-Führung mit Schwerpunkt Spurensuche von Frauengeschichten
- H: Städtli- und Museumsführung mit Schwerpunkt Handwerk und ehemaliges Gewerbe.

Kontakt: fuehrungen@weierbachhus.ch > Ortsmuseum Eqlisau

Othmar Eder – La Habana

Zeichnung, Fotografie, Video

Ausstellung: 12. Oktober bis 22. November

Vernissage: Sonntag, 12. Oktober, 11.00 bis 13.00 Uhr

Einführung: Sabine Arlitt, Kunsthistorikerin

Anwesenheit des Künstlers:

Sonntag, 19. Oktober, 14.00 bis 17.00 Uhr

Künstlergespräch mit Sabine Arlitt und Othmar Eder: Sonntag,

9. November, 15.00 Uhr

Finissage: Samstag, 22. November, 15.00 17.00 Uhr







Othmar Eder, 1955 in Kufstein, Österreich, geboren, studierte 1977 bis 1982 an der Akademie der Bildenden Künste in Wien. Seit 1982 lebt und arbeitet er in der Schweiz. seit 2001 in Stettfurt TG. Othmar Eder zeichnet, malt, fotografiert, filmt, installiert und inszeniert. Er interessiert sich leidenschaftlich für die materielle Beschaffenheit der Malmittel und hegt eine Vorliebe für Experimente mit Materialien und Fundstücken. Seine Arbeiten wurden in zahlreichen Ausstellungen und Museen gezeigt, jüngst erhielt er den Thurqauer Kulturpreis 2025. In der Galerie am Platz zeigt er seine neuesten Werke unter dem Titel «La Habana».

Die Schriftstellerin Christine Pfammatter über Othmar Eder:

«Wie Hamlet, der sagt, er könnte in einer Nussschale gefangen und doch

König des unendlichen Raums sein, scheint auch Othmar Eder, der im Thurgau lebt und arbeitet, die Fähigkeit zu haben, das Universum in einer Nussschale zu finden.

Das Winzige, Unscheinbare trifft auf das Grosse. Und so sehen wir Ausschnitte, Fragmente, wir sehen Spuren von etwas Grösserem, das wir auf den ersten Blick nicht entziffern können, weil es oft überlagert, im Massstab verändert oder aus dem Zusammenhang in einen neuen Kontext gestellt wird. Jemand schrieb, Othmar Eder würde die Technik des Samplings auf die Malerei und Zeichnung übertragen. In der Tat werden Filmstills, Fundstücke oder einfach für den Künstler ästhetisch wertvolle Objekte, Landschaftsbilder oder Muster vielfach verändert, ausgeschnitten, ergänzt und in anderen Konstellationen wiederverwendet.

Nicht selten werden die Motive mit Kohlepapier übertragen. So ergibt sich in den Zeichnungen eine Distanz, eine Ferne, die uns an alte Photographien in Silbergelatine-Technik erinnern. Überhaupt dürfen durch den leichten Schleier, der Distanz schafft, die Bildinhalte als transformierte Vergangenheit gelesen werden. Die Erfahrungen und

flüchtigen Erinnerungen werden im unscharfen Bild gespeichert. Oder als Spuren, als Abdrücke, sichtbar gemacht. So gibt uns der Künstler auch ein Bild, wie Erinnerung funktioniert. Im Wissen, dass Bilder immer Ausschnitte sind, kann man den Spuren von Othmar Eder folgen, sie führen uns in sein eigenes Universum, das uns, anders als bei Hamlet, keine schlechten Träume beschert, sondern neu Sehen lernt.»

> Galerie am Platz

Zweite Hirschen Soirée - «Wahlkampf»

Donnerstag, 23. Oktober, 18.30 Uhr, im Gasthof Hirschen Eglisau

So kann es in Eglisau nicht weitergehen! Unsere Politiker sind überfordert. Darum laden wir erfahrene nationale Polit-Schwergewichte ein, die uns erklären, wie wir alle lokalen Probleme sofort und nachhaltig lösen können.

Durch den Abend führt unser Moderatoren-Zampano Marc Jäggi. Er begrüsst den Schauspieler Walter Andreas Müller sowie einige Überraschungsgäste. Textlich werden sie vom Teilzeit-Eglisauer Domenico Blass unterstützt.



Neben dem Genuss eines feinen Drei-Gang-Menüs in bester Hirschen-Manier gibt es zahlreiche humorvolle und lehrreiche Häppchen in Sachen Lokal- und Regionalpolitik, serviert von prominenten Köchen aus den Politküchen unseres Landes.



Senioren/Kultur/Vereine

Das Menü für Fr. 75.-:

- Apero um 18.30 Uhr
- Eglisauer Weissweinsuppe mit Croûtons
- Hackbraten mit Meaux-Senfsauce, Kartoffelstock mit Rotkraut (vegetarisch Soja-Hackbraten)
- Caramelköpfli mit Schlagrahm

Reservationen direkt im Gasthof Hirschen: gasthof@hirschen-eqlisau.ch, Tel. 043 411 11 22

Eine Produktion von Viva Eglisau und zu24.ch mit Unterstützung der Kulturkommission.

Kontakt:

Viva Eglisau, Christoph Hagedorn, info@vivaeglisau.ch, Tel. 079 403 78 31 > Viva Eglisau



Silent Disco

Samstag, 11. Oktober, 20.00 Uhr, Schalthalle, Bahnhof Eglisau

Die leiseste Disco der Welt



Stell dir vor: Ein Saal voller Menschen, viele davon am Tanzen, und es ist mucksmäuschenstill. So funktioniert eine «Silent Disco»: Alles ist ganz genau wie bei einer normalen Disco mit DJ und buntem Licht, aber die Musik wird nicht über Lautsprecher verbreitet, sondern über Funkkopfhörer, die man vor Ort erhält. So haben alle Tanzenden den vollen Musikgenuss – und alle rundherum geniessen die Ruhe.

Viva Eglisau macht Lärm für die erste Silent Disco in Eglisau (mit direktem Bahnanschluss).

Eintritt: Fr. 25.-, Mitglieder Viva-Eglisau: Fr. 20.-, mit KulturLegi: Fr. 5.-,

Ticketreservation über denise.huber@vivaeglisau.ch.

Vorschau:

8. November: liederlich mit Reto Zeller6. Dezember: Simon Chen, Kabarett-Tryout

16. Dezember Satirische Jahresdiagnose 2025, Kabarett-Tryout

> Claudia Frischknecht-Iselin/Viva-Eglisau

Wo Freude wächst – neue Tenues für den FC Rafzerfeld

Beim Schreiben dieser Zeilen macht sich die Herbstzeit bereits stark bemerkbar. Während der Regen ans Fenster prasselt und die Land-

schaft sich Richtung Winterruhe bewegt, sind unsere Mannschaften noch für einige Wochen mit Elan dem Wind und Regen am Trotzen, und trainieren – solange es die Bodenverhältnisse zulassen – draussen auf dem Naturrasen.

Der Start in das neue Sportjahr, welches im Fussball nach den Sommerferien beginnt, durften wir dank unserer grosszügigen Sponsoren gleich mit einem Höhepunkt starten. Die allermeisten unserer Mannschaften erhielten ihre neuen Tenues ausgehändigt.

Besonders freut uns, dass getreu des Slogans unseres Hauptsponsors, dem Hauenstein Gartencenter Rafz, unsere Jüngsten (G-Junioren), sowie unsere Grössten (1. Mannschaft Herren) auch mit



Trikots ausgerüstet wurden und nun das Motto «Wo Freude wächst» auf der Brust tragen dürfen. Es ist großartig zu sehen, wie die Freude auf unseren vier Fussballfeldern von Klein bis Gross über die Jahre wächst und bei den momentan rund 450 Sportlerinnen und Sportler erhalten bleibt. Verglichen mit den rund 150 «Fussballfelder» von Hauenstein – auf denen allein bereits um die 1.2 Mio Stauden wachsen und nur darauf warten, die damit verbundene Freude nach der Verpflanzung an einem neuen Ort weiterwachsen zu lassen – ist diese Zahl zwar verschwindend klein, die damit verbundene Freude ist aber keineswegs geringer.

Mit Freude danken wir der Hauenstein Gartencenter Rafz sowie auch allen anderen Sponsoren, die uns bei der Neuausstattung unserer Mannschaften, aber auch sonst jahrein, jahraus unterstützen, damit wir die Freude am Fussball wachsen lassen können. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen wunderschönen Herbst mit vielen sonnigen Stunden. Und sollte es doch ein gar garstiger Herbst werden, so bietet die Pflanzenwelt im Gartencenter eine Möglichkeit zur Auszeit, um den dortigen «Bewohnern» mit Freude beim Wachsen zuzusehen und eine Auswahl in die heimische Stube mitzunehmen.

> FC Rafzerfeld



Eglisauer Adventsfenster – gestalten Sie einen Abend?

Die Tage werden kürzer, die gemütliche Jahreszeit steht vor der Tür. Es ist wieder an der Zeit, unseren alljährlichen Aufruf für die Adventsfenster zu starten. Ein herzliches Dankeschön an alle, die im letzten Jahr für erwärmende Begegnungen gesorgt haben! Der Rücklauf war überwältigend – wir konnten alle Daten besetzen. Nun möchten wir Sie in diesem Jahr einladen, wieder so zahlreich zu dieser



schönen Tradition beizutragen. Den zeitlichen und örtlichen Rahmen bestimmen allein Sie:

Ob zur Suppe in der warmen Stube, zum Glühwein-Apéro vor der Garage oder zu Nüssli und Kafi in der Scheune: Möchten auch Sie einen Abend gestalten und dazu beitragen, dass Eglisau in der dunklen Jahreszeit einladend und freundlich erhellt wird?

Die Anlässe finden meist in den Abendstunden statt. Ein erleuchtetes Fenster oder Schild soll Besucherinnen und Besuchern den Weg zeigen.

Bereits sind erste Terminreservationen eingegangen. Wenn Sie also ein bestimmtes Datum ins Auge gefasst haben, lohnt es sich, dieses früh anzumelden. Unter www.vivaeglisau.ch/adventsfenster finden Sie unseren Kalender mit den laufend aktualisierten Daten. Viva Eglisau freut sich schon jetzt auf zahlreiche Anmeldungen und auf viele warme Lichter und fröhliche Gesichter in der dunklen Jahreszeit!

Für weitere Auskünfte und Ihre Anmeldung:

Wanda Pfeifer, Tel. 079 468 48 83 oder wanda.pfeifer@vivaeglisau.ch > Wanda Pfeifer/Viva Eglisau

Generationen Eglisau

Frauezmorge

Dienstag, 7. Oktober, ab 8.30 Uhr, im Frauerümli, Trottenweg 1 Bei einem feinen Zmorge mit anderen Frauen ins Gespräch kommen, das bietet der monatliche Frauezmorge. Jede Frau ist herzlich willkommen

Kreistanzen - Buntes Herbsttanzen

Donnerstag, 16. Oktober, 19.30 bis 21.30 Uhr, im kath. Pfarreizentrum. Anmeldung an Helene Loistl-Schär, Tel. 079 747 19 50 oder helene_loistl@yahoo.de

Einfache Kreistänze

Freitag, 24. Oktober, 10.00 bis 11.30 Uhr, im kath. Pfarreizentrum. Anmeldung an Helene Loistl-Schär, Tel. 079 747 19 50 oder helene loistl@vahoo.de

Neue Babysitterliste!

13 Jugendliche aus Eglisau haben im September an zwei Abenden den Babysitterkurs besucht. Sie haben bei Theorie und Praxis viel Span-





nendes über die Entwicklung und die Bedürfnisse des Kindes gelernt. Der Kurs umfasste weitere Themen wie Ernährung, Pflege und erste Hilfe bei Krankheiten und Unfällen.

Die aktuelle Babysitterliste kann per E-Mail an info@generationeglisau.ch angefordert werden.

Die Jugendlichen freuen sich auf Ihre Kontaktaufnahme!

Krabbelgruppe Tatzelwurm - Plätze frei!

Unsere Krabbelgruppe an der Rheinsfelderstrasse 43 hat noch Plätze frei. Eltern und ihre Kinder von 0 bis 3 Jahren treffen sich jeden Donnerstagmorgen von 9.00 bis 11.00 Uhr zum gemeinsamen Singen, Tanzen, Spielen und Znüni essen. Information und Anmeldung für einen Schnuppermorgen über unsere Website.

Voranzeige:

Kranzen für den Adventsverkauf – Dienstag, 25. bis Donnerstag, 27. November

Aufruf an alle Gärtnerinnen und Gärtner: Bitte denken Sie beim Abräumen Ihres Gartens an uns. Wir benötigen fürs Kranzen viel Grünzeug wie Koniferen: Zypressen, Thuja, Eibe, Föhre, Wacholder, Tanne etc.; auch Buchs, Efeu, Liguster, Pfaffenhütchen, Hagenbutten, Silberblatt, Liebesperlen (Callicarpa), Föhren- und Tannenzapfen, Zieräpfel und Moos nehmen wir sehr gerne. Abgeben können Sie alles am Montag, 24. November, beim Werkhaus. Ob kleine oder grosse Mengen spielt keine Rolle. Wir freuen uns über jede Gabe. Bei Fragen erteilt Irène Studer, Tel. 079 721 03 09, gerne Auskunft.

Kranzverkauf und Kerzenziehen

Samstag, 29. November, beim Werkhaus (Kerzenziehen auch am Sonntag, 30. November)

Ausführliche Informationen zu allen Anlässen gibt es immer auf www.qenerationeqlisau.ch.

> Andrea Schuster/Verein Generation Eglisau



Moscht-Tag

Sonntag, 14. September

Was für ein Tag! Bei wunderbarem Wetter durften wir den ganzen Tag immer wieder neue Gäste begrüssen. Viele Familien konnten erleben, wie der frische Moscht hergestellt wird. Tatkräftig wurde gearbeitet und bald stand fest, Teamarbeit ist gefragt! Schon die Kleinsten konnten am Brunnen mit kleinen Leiterwägeli Äpfel holen, was besonders Spass gemacht hat.



Unsere vielen fleissigen Helferinnen und Helfer waren dieses Jahr gut zu erkennen, dank unseren neuen roten Vereins-Chäppis! Allen, die das erste Mal da waren, erklärten sie gerne was zu tun ist. Unter diesen Helfern sind viele Jugendliche dabei, die schon als kleine Kinder bei uns am Moschten waren.



Für gute Stimmung sorgten die «Ländlerfründä Weiach und Bekannte». Immer wieder schön anzusehen, die mobile Schnapsbrennerei, Baujahr 1915, von Störbrenner Alfons Schafer aus Rüdlingen. Gerne erklärte er, wie der Schnaps gebrannt wird. Im Kessel war gerade der Trester vom Moscht-Tag 2024!

Und ja, in der Festwirtschaft gab es auch feinen Kafi mit Moscht-Tag Trester! Aber auch ganz viele andere gluschtige Angebote, so dass niemand hungern oder dursten musste. Das schon gar nicht! Konnte man doch einfach bei den grossen Moscht Flaschen Becher abfüllen und trinken, so viel man konnte!

So wurden an diesem Sonntag alle bereitstehenden Äpfel (1,8 Tonnen), von vielen kleinen und grossen Händen zu Moscht verarbeitet. Was für eine Leistung! Der frisch gepresste Moscht, der nicht getrunken oder in PET-Flaschen gekauft wurde, ist nun geklärt und sterilisiert. Fünf Liter Moscht-Boxen können gekauft werden beim Verein Erlebnistrotte Eglisau für Fr.15.—. Bitte beim Präsidenten Thomas Koch melden (Kontaktdaten siehe unten).

Ein Anlass in dieser Grösse braucht viele helfende Hände! Danke an allen, die dabei waren.

Falls sie unseren Verein unterstützen oder sie gerne aktiv dabei sein möchten, nehmen sie mit uns Kontakt auf. Es würde uns sehr freuen!

Kontakt: Tel. 079 340 76 90 oder info@erlebnistrotte.ch (Thomas Koch)

www.erlebnistrotte.ch > Vreni Koch/Aktuarin



Konzert Frauenchor Eglisau



Sonntag, 2. November, 17.00 Uhr, in der reformierten Kirche Eglisau

...dass Töne tragen können

Das Lied, dass uns den Titel zum Konzert gegeben hat, ist modern und beschreibt mit wenigen Worten eine Wandlung. Wie wunderbar ist es, wenn aus Gefühlen des Schmerzes gute Gefühle werden und sich die Stimmung aufhellt.

Mit den mährischen Gesängen von Antonin Dvorak bestreiten wir einen grossen Teil des Konzertes. Diese schon fast volkstümliche Weisen aus der Romantik hat Dvorak als Duette und Quartette für Frauenchöre verfasst und wir freuen uns sehr, Ihnen diese vortragen zu können.

Herzlich willkommen zum diesjährigen Konzert!

> Madeleine Büchi/Frauenchor Eglisau



Kein Ferienpass-Angebot während den Herbstferien!

Leider konnte bis anhin kein Nachfolge-Team für die Organisation des Eglisauer Ferienpasses gefunden werden.

Aus diesem Grund wird dieses Jahr in Eglisau während den Herbstferien kein Ferienpass-Programm angeboten.

Wir hoffen sehr, dass sich bald doch noch Freiwillige finden lassen, welche bereit sind, die zukünftige Organisation zu übernehmen und so das tolle Ferienpass-Angebot für alle Kinder aus Eglisau, Rüdlingen und Buchberg wieder zum Leben erweckt werden kann.

Bitte meldet euch bei Interesse und für weitere Informationen per E-Mail an: ferienpass-eqlisau@qmx.ch.

> Barbara Camenisch/OK Ferienpass Eglisau

Märtblatt

Weihnachtsmarkt Eglisau 6 Egli



Jeweils am zweiten Freitag im Monat Dezember findet der Weihnachtsmarkt statt: dieses Jahr am Freitag, 12. Dezember, von 16.00 bis 22.00 Uhr.

Der organisierende Gewerbeverein ruft nun die Eglisauer auf, mitzumachen!

- Einheitliche Marktstände mit Blache werden zur Verfügung gestellt und von der Gemeinde auf- und abgebaut.
- Rahmenprogramm und Reklame wird vom GVEglisau organisiert.

- Kosten: Fr. 60.- pro Waren-, und Fr. 80.- pro Verpflegungsstand. Anmeldeschluss 30. Oktober.
- Besonderheit: Nur Eglisauer oder Personen mit Eglisauer-Beziehungen, gestalten den Weihnachtsmarkt.

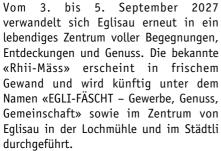
Anmeldungen mit Anmeldetalon an: Doris Schurter, doris.schurter@gmx.ch oder Tel. 044 867 32 31.

> Doris Schurter/Gewerbeverein Eglisau



EGLI-FÄSCHT 2027 – Gewerbe, Genuss, Gemeinschaft





Ein Fest für ganz Eglisau

Das EGLI-FÄSCHT wird mehr sein als eine klassische Gewerbeschau: Es vereint regionale Betriebe, Vereine, Kultur, Kulinarik und Unterhaltung in einem einzigartigen Rahmen. Lokale Unternehmen stellen ihre Produkte und Dienstleistungen vor, Gastronomen sorgen für feine Spezialitäten, und ein vielseitiges Rahmenprogramm lädt Gross und Klein zum Mitmachen und Verweilen ein.

Starker Bezug zu Eglisau

Mit dem neuen Namen und Konzept rückt die Veranstaltung noch näher an Eglisau und seine Menschen. «Das EGLI-FÄSCHT soll nicht nur Schaufenster für unser



Gewerbe sein, sondern auch ein Ort, an dem sich die ganze Bevölkerung trifft, austauscht und feiert», betont Dominik Lee, Präsident des Organisationskomitees.

Vorfreude wecken – mitmachen erwünscht

Noch sind es zwei Jahre bis zum grossen Fest. Schon jetzt laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren: Das OK plant das Programm und die Ideen sprudeln. Interessierte Betriebe, Vereine, Helferinnen und Helfer werden im Frühling 2026 vom Organisationskomitee direkt angeschrieben.

Save the Date

Reservieren Sie sich schon heute das Wochenende vom 3. bis 5. September 2027. Das EGLI-FÄSCHT verspricht unvergessliche Begegnungen, spannende Entdeckungen und viel Freude für alle Generationen.

Auf der Homepage www.eglifaescht.ch finden Sie zu gegebener Zeit alle Informationen rund um das EGLI-FÄSCHT.

Wir freuen uns auf ein lebendiges und trendiges EGLI-FÄSCHT 2027! > OK EGLI-FÄSCHT 2027



Mitspielen

Kartenspiele, Brettspiele oder andere

Jeweils am 1. Freitag des Monats 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Spieltreff

Cafeteria Alterszentrum Weierbach

Voranmeldung: Keine

Kosten: Individuelle Konsumation

Info: johanna.hitz@bluewin.ch

Tel. 043 810 74 00

Kleinanzeigen

Sie verkaufen Ihr altes Velo? Sie suchen eine Hundesitterin? Sie organisieren einen französisch-sprachigen Kaffeetreff?

An dieser Stelle können Einwohnerinnen und Einwohner von Eglisau kostenlos eine Kleinanzeige mit max. 140 Zeichen schalten. Zugelassen werden ausschliesslich nicht kommerzielle, private und seriöse Inhalte. Angegeben müssen Namen und Telefonnummer, welche auch publiziert werden. Für den Inhalt übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung, alle Angaben sind ohne Gewähr. Die Gemeinde kann die Publikation ohne Angabe von Gründen verweigern. Der Platz ist beschränkt. Meldungen ausschliesslich schriftlich an redaktion@eglisau.ch oder an die Gemeinde Eglisau, Obergass 17, Postfach, 8193 Eglisau. Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss des Mitteilungsblatts.



3p Fenster AG Hegi 34 8197 Rafz +41 44 521 70 10 info@3p-fenster.ch www.3p-fenster.ch



Freiwilligen Dienste und Reformierte Kirche Eglisau

Kulinarischer Mittagstreff im Weierbachhus mit Hausmannskost

(gekocht von Silvia Zwinggi & Bea Zimmermann)

Donnerstag, 2./9./16./30. Oktober, 12.00 Uhr

Anmeldungen unter Tel. 044 867 36 07 bis Montag, 17.00 Uhr.

Mittagessen für Jung und Alt im Kirchengemeindehaus Donnerstag, 23. Oktober, 12.00 Uhr

Anmeldung an Monika Strobel, Sozialdiakonin mit Team unter Tel. 076 298 44 04 bis Montag, 17.00 Uhr.

Für einen Fahrdienst melden Sie sich bitte unter Tel. 078 311 28 27.



Mach mit beim Weihnachtsspiel Sonntag, 14. Dezember 2025

Wer gerne Theater spielt und in Rollen schlüpft, singt und Musik macht, ist herzlich willkommen, beim Weihnachtsspiel mitzumachen.

Kinder ab dem 1. Kindergarten bis zur 5. Klasse können sich anmelden. Ältere Kinder können direkt beim Team anfragen, ob sie als Helfer:innen mitmachen können. Es gibt fünf Proben und eine Hauptprobe, dann folgt bereits die Aufführung.

Probedaten bereits in der Agenda reservieren:

Jeweils samstags, 9 – 12 Uhr in der Kirche am 8. / 15. / 22. / 29. November und 6. / 13. Dezember

Am Sonntag, 14. Dezember um 17 Uhr ist die Aufführung. Die Kinder treffen sich um 16 Uhr. Das Weihnachtsspiel-Team freut sich auf frohe Stunden mit euch.



Anmelden bis am 24. Oktober

Über den QR-Code oder mit dem Talon an Barbara Weber, Chilengass 10, 8193 Eglisau, mit den entsprechenden Angaben auch per WhatsApp oder Mail an blaliri@bluemail.ch ☎ 079 707 36 69



Ich mache mit beim Weihnachtsspiel

Vorname, Name, Geburtsdatum	
Adresse	
Telefon ☎ und Email ⊠	
Erreichbarkeit Eltern während de	en Proben 🖀
Vorname und Name einer erzieh	ungsberechtigten Person
Wir sind einverstanden, dass Fo	tos evtl. für Publikationen der evangref. Kirchgemeinde
verwendet werden. □ Ja □ Nein	

Solarstrom für morgen

EKZ Eltop AG

Filiale Eglisau Untergass 25 8193 Eglisau









Konzert & Bar 20 bis 23 Uhr in der SCHALTHALLE im BAHNHOF EGLISAU





Digitalisierung im KMU beginnt mit Nutzen – nicht mit Technologie.

Viele KMU nutzen Microsoft 365 nur teilweise, mit doppelter Datenpflege, verpassten E-Mails und Informationslücken.

In 45 Minuten erfahren Sie in unserem kostenlosen Webinar:

- Nutzen vor Technologie als Schlüssel der Digitalisierung
- Wie Sie M365-Lizenzen optimal nutzen
- Praktische Tipps gegen Fehlerquellen und Doppelspurigkeiten
- Praxisbeispiele von Kunden im Rafzerfeld

Stefano Recca, Recca Consulting zeigt, wie digitale Kommunikation gelingt.

Für Unternehmer, die **Produktivität steigern** und **Kosten vermeiden wollen**. Transformation beginnt mit Nutzen vor Technologie.

www.recca.consulting | 058 670 88 70 | info@recca.consulting Bauelenzelgstrasse 20 | 8193 Eglisau



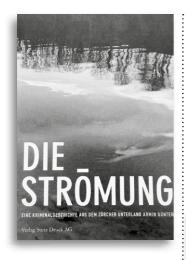


Jetzt kostenios anmelden und Platz sichern!

ücher

Drei Eglisauer Bücher – informativ und schön aufgemacht.

Die Bücher sind bei der Gemeinde Eglisau erhältlich.



«Die Strömung» von Armin Günter

Fr. 15.-

Krimi im Raum Eglisau und Pfungen

Von der Zentralbibliothek als eines der 10 Bücher von Schweizerautoren mit dem schönsten Cover ausgezeichnet (Thomi Heller)



«Der Brückenschlag» von Armin Günter

Fr. 20.-

Fest gebundener historischer Roman über der Bau unserer Strassenbrücke, mit historischen Fotos erforscht und beschrieben.



«Salz mein Schicksal» von Armin Günter

Fr. 24.-

Fest gebundener und illustrierter historischer Roman über den Handel mit Salz von Hall in Tirol und Zürich, mit Zwischenlagerung im Salzhaus Eglisau

Inserieren Sie im Märtblatt – das lohnt sich!

Kommerzielle Inserate

Im Märtblatt können auch kommerzielle Inserate gegen Bezahlung veröffentlicht werden. Selbstverständlich werden nur seriöse Inhalte angenommen. Für den Inhalt kann die Gemeinde keine Verantwortung übernehmen und alle Angaben sind ohne Gewähr. Die Gemeinde kann die Publikation ohne Angabe von Gründen verweigern. Der Platz ist beschränkt. Priorisiert werden termingebundene Inserate mit direktem Bezug zu Eglisau (z. Bsp. Hinweis auf Veranstaltung).

Damit der Preis günstig gestaltet werden kann, nimmt die Gemeinde ausschliesslich druckfertige, **formatrichtige PDF oder JPG in schwarz/weiss**. Die Inserate sind an redaktion@eglisau.ch zu senden, bitte beachten Sie den Redaktionsschluss des Mitteilungsblatts.

Formate und Preise:

Ins. klein	58 x 45 mm, s/w	50	Druckdaten PDF oder JPG	
Ins. quer 1	22 x 45 mm, s/w	100	Druckdaten PDF oder JPG	
Ins. hoch	58 x 94 mm, s/w	100	Druckdaten PDF oder JPG	
1/2 Seite,	120 x 90 mm, s/w	125	Druckdaten PDF oder JPG	
1/1 Seite,	120 x 190 mm, s/w	250	Druckdaten PDF oder JPG	

120 x 90 n	nm 125. –	58 x 94 mm 100. –	
58 x 45 mm 50.–			
	122 >	45 mm 100. –	

Veranstaltungskalender Oktober, November und Dezember 2025

Erstellt durch die Gemeinde Eglisau, redaktion@eglisau.ch

Oktober

1. Oktober (Mi), 14.30 bis 15.00 Uhr Bibliothek Eglisau **«Gschichteziit»** (für Kinder von ca. 3 bis 7 Jahren) Bibliothék Eglisau

2. Oktober (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr Alterszentrum Weierbach Bildung und Begegnung: «Lieder Chränzli» zum Zuhören und Mitsingen» Evang.-ref. Kirchgemeinde/Alterszentrum Weierbach

3. Oktober (Fr), 14.00 bis 16.30 Uhr Alterszentrum Weierbach **Spieltreff**

Seniorenrat

5. Oktober (So), 14.30 bis 17.00 Uhr Ortsmuseum Eglisau Sonderausstellung 100 Jahre

Mineralquelle Eglisau Ortsmuseum Eglisau

6. Oktober (Mo)
Seniorenwanderung: Schindellegi-Rossberg (Verschiebedatum: 13. Oktober)

Pro Senectute

7. Oktober (Di), ab 8.30 Uhr

Frauerümli Frauenzmorge

Verein Generation Eglisau

8. Oktober (Mi), 19.00 Uhr

FDP Höck FDP Eglisau

10. Oktober (Fr), 17.30 Uhr Besammlung: Schifflandeplatz Eglisau Öffentliche Städtli-Führung Anmeldung nicht erforderlich. Ortsmuseum Eglisau

11. Oktober (Sa), 20.00 Uhr

Schalthalle
Silent Disco (DJ und Kopfhörer) Viva Eglisau

13. Oktober (Mo), 10.00 bis 11.30 Uhr

IT-Stamm Seniorenrat

14. Oktober (Di), 19.30 bis 23.00 Uhr

Schalthalle
Nähtreff – gemeinsames Nähen Schalthalle

16. Oktober (Do), 19.30 Uhr Ref. Kirche

FraueRiich «Die Fresken unserer Kirche» Evang.-ref. Kirchgemeinde

17. Oktober (Fr), 20.00 bis 23.00 Uhr Schalthalle

Musikbar – Live-Konzert und Barbetrieb Schalthalle

20. Oktober (Mo), 8.30 Uhr Treffpunkt: Tennisplatz, Wilerstrasse 7, Hüntwangen

Waldspaziergang Seniorenrat

20./27. Oktober (Mo), 9.30 Uhr

Schalthalle
Singe mit Chind (von 0 bis 4 Jahren mit Bezugsperson) Evang.-ref. Kirchgemeinde

20. Oktober (Mo), 12.00/13.30 Uhr Oase am Rhein

Jassnachmittag (12.00 Uhr: Mittagsessen und 13.30 Uhr: Jassen) Oase am Rhein

21. Oktober (Di), 9.30 bis 10.00 Uhr Bibliothek Eglisau

Reim & Spiel mit Marlies Mertl

Für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung Bibliothek Eglisau

23. Oktober (Do), 12.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus

Mittagstisch für Jung und Alt
(Anmeldung bis Montag)

Evang.-ref. Kirchgemeinde

24. Oktober (Fr), 10.00 bis 11.30 Uhr

Kath. Pfarreizentrum Einfache Kreistänze Verein Generation Eglisau 24. Oktober (Fr), 19.00 bis ca. 20.30 Uhr Bibliothek Eglisau

Bibliothekskino (für Kinder der 5. und 6. Primarklassen) Bibliothek Eglisau

25. Oktober (Sa), 10.00 Uhr Im Chor der ref. Kirche

Fiire mit de Chliine (Erlebnisgottesdienst von 0 bis 6 Jahren mit Begleitperson) Evang.-ref. Kirchgemeinde

25. Oktober (Sa), 10.00 bis 13.00 Uhr Schalthalle Repair-Café

Schalthalle

29. Oktober (Mi), 9.00 bis 10.00 Uhr

Bibliothek Eglisau Bücherneuheiten mit Daniela Binder Kaffee & Gipfeli ab 8.30 Uhr Bibliothek Eglisau

31. Oktober (Fr), 17.00 Uhr Oase am Rhein Kulinarischer Themenabend Oase am Rhein

November

2. November (So), 14.30 bis 17.00 Uhr Ortsmuseum Eglisau Sonderausstellung 100 Jahre Mineralquelle Eglisau

Ortsmuseum Eglisau

2. November (So), 17.00 Uhr Ref. Kirche Eglisau Konzert

Frauenchor Eglisau 3. November (Mo)

Seniorenwanderung: Muotathal – Stoos (Verschiebedatum: 10. November)

3./10./17./24. November (Mo), 9.30 Uhr

Schalthalle
Singe mit Chind (von 0 bis 4 Jahren mit Bezugsperson)

Evang.-ref. Kirchgemeinde

4. November (Di), ab 8.30 Uhr Frauerümli

Frauenzmorge

Verein Generation Eglisau

5. November (Mi), 14.30 bis 15.00 Uhr Bibliothek Eglisau «Gschichteziit» (für Kinder von ca. 3 bis Bibliothék Eglisau

6. November (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr

Ref. Kirchgemeindehaus Bildung und Begegnung: «Streifzug durch Wälder und Auen der Schweiz», mit Christian Argenton

Evang.-ref. Kirchgemeinde

7. November (Fr), 14.00 bis 16.30 Uhr Alterszentrum Weierhach Spieltreff

. Seniorenrat

7. November (Fr), 19.00 bis ca. 20.30 Uhr Bibliothek Eglisau

Bibliothekskino (für Kinder der 3. und

4. Primarklassen) Bibliothek Eglisau

8. November (Sa), 20.00 Uhr Aula Schulhaus Städtli **Liederlich mit Reto Zeller**

Viva Eglisau

10. November (Mo), 10.00 bis 11.30 Uhr Vi-Café IT-Stamm

Seniorenrat

11. November (Di), 19.30 bis 23.00 Uhr Schalthalle

Nähtreff - gemeinsames Nähen Schalthalle

Schalthalle FDP Höck

FDP Eglisau

12. November (Mi), 19.00 Uhr

13. November (Do), 19.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus FraueRiich «Fondue und Planung 2026»

(Anmeldung bis 10. November) Evang.-ref. Kirchgemeinde

14. November (Fr), 10.00 bis 11.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum Einfache Kreistänze

Verein Generation Eglisau

14. November (Fr), 19.30 Uhr Bibliothek Eglisau

Lesung mit Gabriela Kasperki
Bibliothek Eglisau

14. November (Fr), 20.00 bis 23.00 Uhr Schalthalle

Musikbar - Live-Konzert und Barbetrieb

Schalthalle

14./15. November (Fr/Sa) Mehrzweckhalle Steinboden Chränzli

TV Eglisau

17. November (Mo), 8.30 Uhr Treffpunkt: Bahnhof Eglisau Waldspaziergang Seniorenrat Eglisau

17. November (Mo), 12.00/13.30 Uhr Oase am Rhein Jassnachmittag (12.00 Uhr: Mittagsessen und 13.30 Uhr: Jassen)

Oase am Rhein 20. November (Do), 12.00 Uhr

Ref. Kirchgemeindehaus Mittagstisch für Jung und Alt (Anmeldung bis Montag) Evang.-ref. Kirchgemeinde 21. November (Fr), 17.00 Uhr

Oase am Rhein
Kulinarischer Themenabend Oase am Rhein

25. November (Di), 9.30 bis 10.00 Uhr

Reim & Spiel mit Marlies Mertl Für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung

Bibliothek Eglisau 25. bis 27. November (Di bis Do)

Frauerümli Kranzen für Adventsverkauf Verein Generation Eglisau

29. November (Sa), 10.00 bis 13.00 Uhr Schalthalle

Repair-Café Schalthalle

29. November (Sa), 11.00 bis 17.00 Uhr Beim Werkhaus

Adventsverkauf & Kerzenziehen

Verein Generation Eglisau

30. November (So), 11.00 bis 15.00 Uhr Beim Werkhaus Kerzenziehen

Verein Generation Eglisau

Dezember

1. Dezember (Mo)

Seniorenwanderung: in heimatlichen Gefilden mit Höck

Pro Senectute

1./8./15. Dezember (Mo), 9.30 Uhr Schalthalle

Singe mit Chind (von 0 bis 4 Jahren mit Bezugsperson)

Evang.-ref. Kirchgemeinde 2. Dezember (Di), ab 8.30 Uhr

Frauerümli Frauenzmorge

Verein Generation Eglisau

2. Dezember (Di), 19.30 Uhr Mehrzweckhalle Steinboden **Gemeindeversammlung** Gemeindebehörden

3. Dezember (Mi), 14.30 bis 15.00 Uhr Bibliothek Eglisau **«Gschichteziit»** (für Kinder von ca. 3 bis 7 Jahren)

Bibliothek Eglisau

3. Dezember (Mi), 19.30 bis 21.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum

Kreistanzen im Advent Verein Generation Eglisau

5. Dezember (Fr), 14.00 bis 16.30 Uhr Alterszentrum Weierbach Spieltreff

Seniorenrat

6. Dezember (Sa), 10.00 Uhr Im Chor der ref. Kirche Fiire mit de Chliine (Erlebnisgottesdienst von 0 bis 6 Jahren mit Begleitperson) Evang.-ref. Kirchgemeinde

6. Dezember (Sa), 20.00 Uhr Aula Schulhaus Städtli Simon Chen, Kabarett Try-Out Viva Eglisau

7. Dezember (So), 13.30 Uhr Ortmuseum Eglisau

Eröffnung Sonderausstellung – Wenn Handwerk zur Kunst wird Ortsmuseum Eglisau

9. Dezember (Di), 19.30 bis 23.00 Uhr

Schalthalle Nähtreff – gemeinsames Nähen Schalthalle

10. Dezember (Mi), 19.00 Uhr Schalthalle FDP Höck

FDP Eglisau

11. Dezember (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr

Rath. Pfarreizentrum

Bildung und Begegnung: «Ökum.

Adventsfeier für Seniorinnen und
Senioren

Evang.-ref./kath. Kirchgemeinde

12. Dezember (Fr), 16.00 bis 22.00 Uhr Törliplatz/Untergass Weihnachtsmarkt

Gewerbeverein Eglisau 15. Dezember (Mo), 8.30 Uhr Treffpunkt: Bushaltestelle Bahnhof Hüntwangen-Wil

Waldspaziergang Seniorenrat

15. Dezember (Mo), 12.00/13.30 Uhr Oase am Rhein

Jassnachmittag (12.00 Uhr: Mittagsessen und 13.30 Uhr: Jassen) Oase am Rhein

16. Dezember (Di), 20.00 Uhr Aula Schulhaus Städtli Satirische Jahresdiagnose 2025

Kabarett Try-Out Viva Eglisau

17. Dezember (Mi), 19.30 Uhr Ref. Kirche
FraueRiich «Stille hüten»

Evang.-ref. Kirchgemeinde 18. Dezember (Do), 12.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Mittagstisch für Jung und Alt (Anmeldung bis Montag) Evang.-ref. Kirchgemeinde

18. Dezember, ab 16.00 Uhr Schalthalle **Lichterzauber**

Schalthalle

19. Dezember (Fr), 10.00 bis 11.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum Einfache Kreistänze

Verein Generation Eglisau

